

Bruxelles, 8 aprilie 2024
(OR. en)

7945/24

LIMITE

CORLX 288
CFSP/PESC 408
RELEX 350
COHOM 66
MAMA 73

ACTE LEGISLATIVE ȘI ALTE INSTRUMENTE

Subiect: REGULAMENT DE PUNERE ÎN APLICARE AL CONSILIULUI privind
punerea în aplicare a Regulamentului (UE) 2020/1998 privind măsuri
restrictive împotriva încălcărilor grave ale drepturilor omului și a abuzurilor
grave împotriva drepturilor omului

REGULAMENTUL DE PUNERE ÎN APLICARE (UE) 2024/... AL CONSILIULUI

din ...

**privind punerea în aplicare a Regulamentului (UE) 2020/1998
privind măsuri restrictive împotriva încălcărilor grave ale drepturilor omului
și a abuzurilor grave împotriva drepturilor omului**

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (UE) 2020/1998 al Consiliului din 7 decembrie 2020 privind măsuri restrictive împotriva încălcărilor grave ale drepturilor omului și a abuzurilor grave împotriva drepturilor omului¹, în special articolul 14 alineatul (1),

având în vedere propunerea Înalțului Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate,

¹ JO L 410 I, 7.12.2020, p. 1.

întrucât:

- (1) La 7 decembrie 2020, Consiliul a adoptat Regulamentul (UE) 2020/1998.
- (2) La 8 decembrie 2020, în Declarația formulată de Înalțul Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate (denumit în continuare „Înalțul Reprezentant”), în numele Uniunii Europene, referitoare la regimul global de sancțiuni al UE în materie de drepturi ale omului, Uniunea și statele sale membre și-au reafirmat angajamentul ferm față de promovarea și apărarea drepturilor omului în întreaga lume. Regimul global de sancțiuni al UE în materie de drepturi ale omului pune în evidență hotărârea Uniunii de a-și consolida rolul în cadrul eforturilor de combatere a încălcărilor grave ale drepturilor omului și a abuzurilor grave împotriva acestora la nivel mondial. Asigurarea exercitării efective a drepturilor omului de către fiecare individ reprezintă un obiectiv strategic al Uniunii. Respectarea demnității umane, a libertății, a democrației, a egalității, a statului de drept și a drepturilor omului reprezintă o valoare fundamentală a Uniunii și a politicii sale externe și de securitate comune.
- (3) În declarația sa din 16 decembrie 2023, Înalțul Reprezentant a subliniat preocuparea Uniunii cu privire la intensificarea violenței împotriva palestinienilor din partea coloniștilor extremiști din Cisiordania ocupată, care a atins niveluri fără precedent. Uniunea a continuat să își reitereze condamnarea fermă a violenței coloniștilor și a solicitat tragerea la răspundere. Uniunea a solicitat, de asemenea, Israelului să prevină violența coloniștilor și să se asigure că autorii infracțiunilor sunt trași la răspundere. De la atacurile teroriste comise de Hamas împotriva Israelului la 7 octombrie 2023, violența coloniștilor a crescut drastic.

- (4) În acest context, patru persoane și două entități ar trebui să fie incluse pe lista persoanelor fizice sau juridice, a entităților sau a organismelor cărora li se aplică măsuri restrictive, prevăzută în anexa I la Regulamentul (UE) 2020/1998.
- (5) Prin urmare, Regulamentul (UE) 2020/1998 ar trebui să fie modificat în consecință,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Anexa I la Regulamentul (UE) 2020/1998 al Consiliului se modifică în conformitate cu anexa la prezentul regulament.

Articolul 2

Prezentul regulament intră în vigoare la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la ...,

Pentru Consiliu

Președintele

ANEXĂ

Anexa I la Regulamentul (UE) 2020/1998 se modifică după cum urmează:

1. Pe lista persoanelor fizice sau juridice, a entităților sau a organismelor, la secțiunea A. „Persoane fizice” se adaugă următoarele rubrici:

	Nume (transcriere cu caractere latine)	Nume	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
„106.	Neria BEN PAZI alias Naria BEN FAZI		Data nașterii: 28.11.1993 Cetățenie: israeliană Sex: masculin Numărul actului de identitate: 311509004	Neria Ben Pazi a înființat patru dintre cele mai violente avanposturi din Cisiordania în 2019. Este unul dintre principalii autori ai strămutării forțate a comunității beduine din Wadi Seeq, lângă Ramallah. Din 2021, Neria Ben Pazi este acuzat de atacarea repetată a palestinienilor în Wadi Seeq și în Deir Jarir, iar acțiunile sale au fost asimilate torturii.	+

+ JO. a se introduce data publicării prezentului regulament.

	Nume (transcriere cu caractere latine)	Nume	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
				La 12 octombrie 2023, a participat la un atac violent în Wadi Seeq, unde palestinienii au fost bătuți foarte rău, încătușați și fotografiați în lenjerie intimă. Coloniștii au urinat pe ei și au stins țigări pe ei. Prin urmare, este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului sau abuzuri grave împotriva drepturilor omului, comise împotriva palestinienilor, inclusiv de tortură și alte tratamente sau pedepse crude, inumane sau degradante, care reprezintă, de asemenea, motive serioase de îngrijorare în ceea ce privește obiectivele politicii externe și de securitate comune, astfel cum sunt prevăzute la articolul 21 din Tratatul privind Uniunea Europeană.	

	Nume (transcriere cu caractere latine)	Nume	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
107.	Yinon LEVI		Data nașterii: 12.12.1992 Cetățenie: israeliană Sex: masculin Numărul actului de identitate: 203807276	Yinon Levi a participat la multiple acte de violență împotriva satelor învecinate, de la reședința sa din avanpostul ilegal Ferma Mitarim. Printre acestea se numără, în special, raidurile asupra caselor familiilor palestinienilor și avarierea caselor, inclusiv în prezența femeilor și a copiilor, precum și asmuțirea câinilor împotriva ciobanilor palestinieni pentru a-i ataca fizic în timp ce el folosea terenurile private ale acestora pentru pășunatul animalelor sale. Prin urmare, este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului sau abuzuri grave împotriva drepturilor omului, la scară largă, vizând dreptul palestinienilor la integritatea fizică și psihică, dreptul de proprietate și dreptul la viața privată și de familie, care reprezintă, de asemenea, motive serioase de îngrijorare în ceea ce privește obiectivele politicii externe și de securitate comune, astfel cum sunt prevăzute la articolul 21 din Tratatul privind Uniunea Europeană.	+

+ JO. a se introduce data publicării prezentului regulament.

	Nume (transcriere cu caractere latine)	Nume	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
108.	Meir Mordechai ETTINGER	מאיר מרדכי (ortografiere în limba ebraică)	Funcție (funcții): membru al Hilltop Youth Data nașterii: 4.10.1991 Locul nașterii: Kiryat Moshe, Ierusalim, Israel Cetățenie: israeliană Sex: masculin Entitate asociată: Hilltop Youth	Meir Ettinger este considerat o figură importantă a Hilltop Youth, un grup radical de tineret format din membri cunoscuți pentru acte de violență împotriva palestinienilor și a satelor acestora din Cisiordania. Membrii Hilltop Youth înființează așezări pe dealurile din Cisiordania și se implică în acte de violență ale coloniștilor prin așa-numite «atacuri de răzbunare». Violența coloniștilor – inclusiv hărțuirea fizică și psihosocială, bătăile, uciderile și demolarea proprietăților – împotriva palestinienilor este de natură sistematică. Meir Ettinger încurajează și incită la atacuri și participă la intimidare pentru a-i forța pe palestinieni să plece de pe terenurile lor. A contribuit la crearea de așezări și avanposturi ilegale în teritoriile palestiniene din Cisiordania, utilizând și aprobând tactici de intimidare, hărțuire și violență.	+

+ JO. a se introduce data publicării prezentului regulament.

	Nume (transcriere cu caractere latine)	Nume	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
				A fost implicat într-o incendiere soldată cu morți în 2015 – fiind deja considerat ca făcând parte din Hilltop Youth – a unei case palestiniene din Cisiordania, în urma căreia au fost uciși doi părinți și copilul lor în vârstă de 18 luni. Prin urmare, Meir Ettinger este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului sau abuzuri grave împotriva drepturilor omului, inclusiv de tortură și alte tratamente sau pedepse crude, inumane sau degradante, precum și de încălcări ale dreptului de proprietate și ale dreptului la viața privată și de familie al palestinienilor din Cisiordania sau de abuzuri împotriva acestor drepturi și de sprijinirea și încurajarea unor astfel de acte. Abuzurile și încălcările respective reprezintă, de asemenea, motive serioase de îngrijorare în ceea ce privește obiectivele politicii externe și de securitate comune, astfel cum sunt prevăzute la articolul 21 din Tratatul privind Uniunea Europeană.	

	Nume (transcriere cu caractere latine)	Nume	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
109.	Elisha YERED	אלישע ירד (ortografiere în limba ebraică)	Funcție (funcții): membru al Hilltop Youth Data nașterii: 2001 Cetățenie: israeliană Sex: masculin Entitate asociată: Hilltop Youth	Elisha Yered este un activist colonist israelian din Cisiordania, cunoscut ca fiind afiliat la Hilltop Youth, un grup radical de tineret care se implică în acte de violență împotriva palestinienilor și a satelor acestora din Cisiordania. Membrii Hilltop Youth se implică în acte de violență ale coloniștilor prin așa-numite «atacuri de răzbunare». Această violență a coloniștilor – inclusiv hărțuirea fizică și psihosocială, bătăile, uciderile și demolarea proprietăților – împotriva palestinienilor este de natură sistematică. Elisha Yered încurajează astfel de acte și participă la acestea. El incită în mod regulat la violență împotriva palestinienilor din Cisiordania, inclusiv prin distribuirea de mesaje precum «curățarea» unui sat palestinian. A hărțuit personal o familie palestiniană, utilizând un limbaj intimidant și amenințător pentru a le împiedica libertatea de circulație pe propriul teritoriu și este implicat în distrugerea proprietăților palestinienilor din Cisiordania.	+

+ JO. a se introduce data publicării prezentului regulament.

	Nume (transcriere cu caractere latine)	Nume	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
				Elisha Yered a făcut parte dintr-un grup de coloniști înarmați care, la 4 august 2023, s-au deplasat din direcția avanpostului ilegal Oz Zion până la satul palestinian Burqa lângă Ramallah. Coloniștii au tras cu gloanțe în palestinieni, ceea ce a dus la moartea lui Qusai Jammal Mi'tan, în vârstă de 19 ani, și la rănirea altor câtorva palestinieni. Prin urmare, Elisha Yered este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului sau abuzuri grave împotriva drepturilor omului, inclusiv de tortură și alte tratamente sau pedepse crude, inumane sau degradante, și de încălcări ale dreptului de proprietate și ale dreptului la viața privată și de familie al palestinienilor din Cisiordania sau de abuzuri împotriva acestor drepturi și de sprijinirea și încurajarea unor astfel de acte și este responsabil de promovarea urii naționale, rasiale sau religioase care constituie o incitare la discriminare, la ostilitate sau la violență. Încălcările sau abuzurile respective reprezintă, de asemenea, motive serioase de îngrijorare în ceea ce privește obiectivele politicii externe și de securitate comune, astfel cum sunt prevăzute la articolul 21 din Tratatul privind Uniunea Europeană.	

2. Pe lista persoanelor fizice sau juridice, a entităților sau a organismelor, la secțiunea B. „Persoane juridice, entități și organisme” se adaugă următoarele rubrici:

	Nume (transcriere cu caractere latine)	Nume	Informații de identificare	Motivul înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
„27.	Lehava alias Prevention of Assimilation in the Holy Land	ה"להב (ortografiere în limba ebraică)	Telefon: 079-9130000 E-mail: o.leava@gmail.com Site web: www.lehava-us.com; vod.leava.co.il	Lehava este un grup evreiesc radical de dreapta care susține supremația, condus de fondatorul său Ben-Zion «Bentzi» Gopstein. Lehava utilizează violența și incită la violență împotriva palestinienilor, a creștinilor și a evreilor mesianici; de exemplu, membrii Lehava au scandat «moarte arabilor» și au făcut apel la ridicarea armelor în timpul manifestațiilor. Lehava organizează proteste violente împotriva căsătoriilor între evrei și musulmani și a comunității LGBTQI. Membrii Lehava hărțuiesc și agresează cuplurile arabo-evreiești. Prin urmare, grupul Lehava este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului sau abuzuri grave împotriva drepturilor omului, în special de promovarea sistematică a urii naționale, rasiale sau religioase care constituie o incitare la discriminare, la ostilitate sau la violență, care reprezintă, de asemenea, motive serioase de îngrijorare în ceea ce privește obiectivele politicii externe și de securitate comune, astfel cum sunt prevăzute la articolul 21 din Tratatul privind Uniunea Europeană.	+

+ JO. a se introduce data publicării prezentului regulament.

	Nume (transcriere cu caractere latine)	Nume	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
28.	Hilltop Youth alias No'ar HaGva'ot	נוער הגבעות (ortografiere în limba ebraică)	Persoane fizice asociate: Meir Mordechai ETTINGER; Elisha YERED	Hilltop Youth este un grup radical de tineret format din membri cunoscuți pentru acte de violență împotriva palestinienilor și a satelor acestora din Cisiordania. Membrii grupului înființează așezări pe dealurile din Cisiordania și se implică în acte de violență ale coloniștilor prin așa-numite «atacuri de răzbunare». Această violență a coloniștilor – inclusiv hărțuirea fizică și psihosocială, bătăile, uciderile și demolarea proprietăților – împotriva palestinienilor și a satelor acestora este de natură sistematică. Prin urmare, grupul Hilltop Youth este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului sau abuzuri grave împotriva drepturilor omului, inclusiv de tortură și alte tratamente sau pedepse crude, inumane sau degradante, precum și de încălcări ale dreptului de proprietate și ale dreptului la viața privată și de familie al palestinienilor din Cisiordania sau de abuzuri împotriva acestor drepturi, care reprezintă, de asemenea, motive serioase de îngrijorare în ceea ce privește obiectivele politicii externe și de securitate comune, astfel cum sunt prevăzute la articolul 21 din Tratatul privind Uniunea Europeană.	+

+ JO. a se introduce data publicării prezentului regulament.